

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्राप्ति

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.:
आवेदन संख्या:

K/0723/0402

APPLICATION DATE 25/02/23
आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम

MURARI MRIDHA

AGE-YEARS उम्र-वर्ष
60

SEX लिंग
M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/ज़दूबी का नाम

KALIPADA MRIDHA

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: कार्यालय अवासीक पता
'30 B N TACORE ROAD, DAKSHINESWAR,
KOLKATA 700026, WEST BENGAL.

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान अवासीक पता

— AS ABOVE —



OCCUPATION:
लाभार्थी

CONTRACT LABOURER

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय

Rs. 3000 x 12 = 36,000/-

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्षर संतान)

PAN No.: प्रावेश संख्या संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable):
जब ज्ञाप बताए जाते हैं (जो माना हो तब पर सही का चिह्न लगायें)

Yes /
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS घरिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member घरिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	MURARI MRIDHA	60	M	SELF
2.	JAMUNA MRIDHA	56	F	WIFE
3.	SAMARAKESH MRIDHA	36	F	SON
	SANTASHI MRIDHA	30	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable):
सहायता के लिए चिह्नित आवाहन

BPL Card (Attach Card Copy) सर्वेक्षी रेखा के नीचे प्रमाणण करा (प्रमाण पत्र को छाप प्रति संतान करो)	EWTS Certificate (Attach Certificate Copy) आल्य इव्स कार्ड प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छाप प्रति संतान करो)	Ration Card (Attach Copy) राशन कार्ड प्रति संतान करो	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्षण

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु लिए गये चिह्नों का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डाक्टर से जारी की गई औतेवेदन सूची संलग्न	
1.	DIAGNOSIS - CATARACT - LE	
2.	SURGERY - LE (SIC 87100)	

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के लिए कोई अन्य सहायता लिहाजे अवश्य संलग्न है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED जो गई सहायता राशि

DECLARATION by APPLICANT: नामेन्द्र कुमा बोधा राज

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employee/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं संक्षेप लिखता हूँ कि इस प्राप्ति में ऐसे गवर्नमेंट विभाग मेंी आवासों के अनुदान सभी यह नहीं है। मगर वही विभाग यह कथम अपनी पापा को बचाता है तो मैंने उसका निम्न लिखा करता हूँ।
- 5) मेरे द्वारा जल्दी लिखा गया "कानूनी चालानदाता" है यही जाती है। उसका उपर्युक्त उमी डॉक्टर को यही ने लिखा लिखा जाएगा, जो इस प्राप्ति में आवास देता है।
- 6) मैं पुराने कानून हूँ कि इस सहायता हेतु यह जल्दी को लड़ देता है। तब यही यह आवास को सरकार द्वारा दिया जाना जाएगा और उसका नाम भी यही जाएगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक कुमा राज)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 3) इस रूप पर अपने इनामों को जोड़ दी जाए या अपने नाम, या (अवेदक) अपनी जाहाज को युद्ध काल है यह "कानूनी चालानदाता" जो अधिकृत करता है कि यह नाम, या, फोटो वा यह विभाग इस प्राप्ति में आवासी है, उसे "कानूनी" या, या आवासी है। उसे उपर्युक्त उमी डॉक्टर के लिये किसी भी प्राप्ता मत्त्वमें इसकी वापरी करने के लिए अनुमति है। मैंने प्राप्त यह विभाग में इसका नाम लिखा है यह "कानूनी चालानदाता" जो नहीं अधिकृत है।
- 4) मैं (अवेदक) इस कानून में सहमत हूँ कि यह नाम, या, या अपनी जाहाज को यह सहायता के लिए लाभान्वयन के लिए है इसे नहीं, सहायता का हकदार नहीं। यहां पर्याप्त में "कानूनी" एवं उसके नामांकनों का लिये अन्य वैज्ञानिक वा वायराकरणीय होता है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदक जो सहमता या अनुमति का लिया।



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल का कानून)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमने अधिकृत, हस्पताल को अंदर से यामलेन्होरी को "कानूनी चालानदाता" से लिये सहायता हेतु विभागी को दिया है। यहां पर्याप्त में यामल बोधा करते हैं।

3) यह कि न ही जाहाज और न ही यामल में लिये सहायता किसी भी जाहाजी या यामली अन्य नाम से उक्त नामी/यामली में लिया जा जाए जाए है, ऐसे कि इसमें "कानूनी चालानदाता" में लिया जाए जाए। यह "कानूनी चालानदाता" द्वारा जल्दी विभागी अधिकृत/मर्क्यूल द्वारा यामल नहीं किया जाता है ली अन्यतर विभागी अन्य या यामली सम्बन्ध या किसी भी याम यामल में सहायता देते या विभागी युरिया नहीं। इस युद्ध में घट याम जाता है यह अस्पताल उर्जावर्धन या उमी डॉक्टर को यामली सम्बन्ध या किसी अन्य नाम से जाए जाएगा।

4) "कानूनी चालानदाता" से नहीं याम सहायता देवाना लिया जाएगा की है। योगी या अस्पताल द्वारा ही नहीं सहायता का लिये याम यामल/इकाइया का जुराय योगी एवं हस्पताल ने बोन का लिया है और "कानूनी चालानदाता" द्वारा किसी प्रकार का जोड़ी दायर नहीं है। इकाइये हस्पताल में दोनों के इन्द्रज यामल और अन्य जाने की यामी किम्बेशी एवं एवं हस्पताल की हांगे और "कानूनी" को योई युक्ति या लिम्बेशी इष्य यामले में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिए संक्षेप

OPTOM AVANTO DAS

Executive programme officer

(Name, Designation & Signature of Authorised Signatory)
SANKARA JYOTISHA INSTITUTE
नगर द पर हस्पताल अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery
अंगोरण की तारीख
25/03/23

Dr. Shibashis Das
M.B.B.S M.S
(Name & Gold Medallist with Stamp)
Date Reg-Nov-7/1935 दिन, न.

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तरिक उपयोग के लिए

SIGNATURE of TRUSTEE 1
यामी हस्पताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
यामी हस्पताल 2